



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PGP 0103
Гриль-пресс
Гриль-прес
Гриль-тығызыдауыш
Grill-press

**Гриль-пресс
POLARIS
Модели PGP 0103
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данную инструкцию, она содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Сфера использования	3
2. Описание прибора	3
3. Подготовка к работе	4
4. Порядок работы	4
4.1. Режимы работы.....	5
5. Чистка и уход.....	6
5.1. Снятие рабочих панелей.....	6
5.2. Установка рабочих панелей.....	7
6. Меры предосторожности при работе с гриль-прессом.....	7
7. Общие указания по безопасности при работе с электроприборами.....	8
8. Комплектация.....	9
9. Технические характеристики.....	9
10. Информация о сертификации.....	9
11. Гарантийное обязательство.....	10

1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового использования при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данной Инструкцией:
 - в местах общественного питания магазинов, офисов и других рабочих местах;
 - в фермерских хозяйствах;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Прибор не предназначен для использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Гриль-пресс предназначен для приготовления различных видов продуктов путем их обжаривания на нагреваемой панели либо между двумя нагретыми панелями.



Рис. 1

- | | |
|--|---|
| 1. Верхняя рабочая панель | 9. Фиксатор крышки |
| 2. Нижняя рабочая панель | 10. Кнопка фиксации верхней рабочей панели(правая) |
| 3. Ручка установки времени | 11. Термоизолированная ручка |
| 4. LCD дисплей | 12. Крышка |
| 5. Ручка регулятора температуры верхней рабочей панели | 13. Поддон для жира |
| 6. Ручка регулятора температуры нижней рабочей панели | 14. Дополнительная рабочая панель (Хранится в специальном отсеке корпуса) |
| 7. Кнопка фиксации нижней панели | 15. Скребок для чистки рабочих панелей |
| 8. Корпус | 16. Зажим верхней рабочей панели (правый) |

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и проверьте комплект поставки (см. раздел 8 «Комплектация»)
- Удалите с прибора упаковочный материал.
- Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура.
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела 5. «Чистка и уход».
- Перед началом использования убедитесь, что рабочие панели установлены правильно и хорошо зафиксированы.

Внимание!

Если вы устанавливали рабочие панели в соответствии с инструкциями п.5.2, но они не зафиксировались, не используйте прибор. Не зафиксированная верхняя рабочая панель может выпасть из крышки и стать причиной ожога.

- Первый раз включите прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов. Установите максимальную температуру на обеих рабочих панелях и таймер на 5-10 минут.
- По прошествии заданного времени, отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания.

При первом использовании прибора нагревательные элементы обогорают, при этом возможно появление небольшого количества дыма. Это является нормальным явлением и не свидетельствует о неисправности прибора.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность.
- Убедитесь, что поддон для жира установлен правильно (см. рис. 2).
- Смажьте рабочие панели растительным маслом.
- Подключите прибор к сети. Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. При этом раздастся звуковой сигнал и загорится подсветка дисплея.

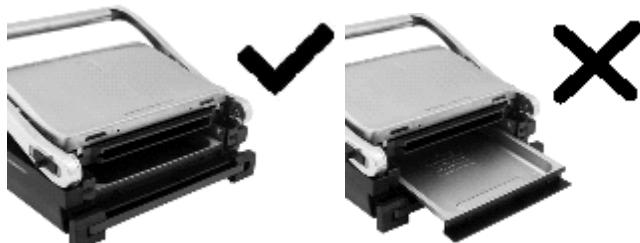


Рис. 2

- Установите температуру для верхней и нижней рабочей панели. Максимальная температура 230°C. Температуры на нижней и верхней рабочих панелях регулируются независимо друг от друга.
- На дисплее появится надпись «PREHEAT / РАЗОГРЕВ». Не открывайте прибор во время разогрева, в закрытом положении рабочие панели нагреваются равномернее и быстрее.
- Когда температура рабочих панелей достигнет установленного значения, надпись на дисплее сменится на «READY / ГОТОВО», и раздастся звуковой сигнал.
- Положите продукты на нижнюю рабочую поверхность.
- Установите на таймере необходимое время приготовления. Максимальное время 30 мин. Шаг установки времени 1 минута. Таймер начнёт отсчёт времени сразу после установки.

Будьте осторожны! Во время работы прибор сильно нагревается, во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, держитесь только за ручку. Рекомендуется пользоваться прихватками.

- По истечении заданного времени раздается звуковой сигнал.
- Откройте крышку и извлеките продукты.

Внимание!

Прибор не имеет автоматического выключателя. Для выключения прибора установите регуляторы температуры в положение «MIN», отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.

4.1. Режимы работы

Прибор можно использовать в 3 различных режимах: гриль-пресс, мини-печь, настольная плитка.

Режим «Гриль-пресс»



Данный режим предназначен для приготовления горячих сэндвичей из свежего хлеба. Идеально подходит для панини-итальянских закрытых бутербродов. Также прибор в данном режиме можно использовать для обжаривания мяса, рыбы и овощей с двух сторон.

Рис. 3

- Фиксатор крышки установлен в положение «CONTACT».
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, аккуратно откройте крышку.
- Положите продукты на нижнюю рабочую панель, придерживая крышку за ручку.
- Накройте продукты крышкой, опустив ее на нижнюю рабочую панель. Закрывая крышку, не прилагайте чрезмерных усилий, этим вы можете повредить прибор.
- Установите на таймере необходимое время приготовления.

Режим «Мини-печь»



Данный режим подходит для заключительных этапов приготовления, например, если вы хотите расплавить сыр или подогреть соус на уже готовом блюде, а также для приготовления нежных продуктов, которые нельзя сдавливать.

Рис. 4

- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, аккуратно откройте крышку.
- Сместите фиксатор крышки в положение «FIXED» (см. рис. 5).
- Удерживая фиксатор, аккуратно встряхните крышку, чтобы зафиксировать ее в рабочем положении.
- Положите продукты на нижнюю рабочую панель и установите необходимое время на таймере.

Внимание!

В режиме «Мини-печь» предусмотрено только одно рабочее положение крышки. Не давите на крышку, этим вы можете повредить фиксатор.



Рис. 5

Режим «Настольная плитка»



Рис. 6

Данный режим идеален для приготовления блинчиков, оладьей, омлета и яичницы.

Для приготовления блинчиков с гладкой поверхностью в данном режиме рекомендуется использовать дополнительную рабочую панель с гладкой поверхностью. Она устанавливается вместо ребристой нижней панели. При использовании только одной рабочей панели, используйте нижнюю.

- Установите желаемую комбинацию рабочих панелей на приборе.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, аккуратно откройте крышку.
- Сместите фиксатор в положении «DUAL» (см. рис. 5).
- Удерживая фиксатор, раскройте прибор до конца, на 180°.
- Положите продукты на нижнюю рабочую панель.

5. ЧИСТКА И УХОД

- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Очищайте прибор каждый раз после использования.
- Снимите рабочие панели (см. п. 5.1) и промойте в теплой мыльной воде. Все рабочие панели можно мыть в посудомоечной машине. При этом руководствуйтесь инструкцией к Вашей посудомоечной машине и моющим средствам (панели изготовлены из алюминиевого сплава).
- Для удаления пригоревших остатков пищи используйте скребок, входящий в комплект, или любую щетку смягким ворсом.
- Выдвиньте поддон для жира, слейте жир, промойте поддон теплой мыльной водой, затем тщательно просушите.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор.
- Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью.

5.1. Снятие рабочих панелей

- Откройте прибор.
- Для снятия нижней рабочей панели нажмите на фиксатор (см. рис. 7).
- Снимите нижнюю рабочую панель, подняв ее вверх.
- Для снятия верхней рабочей панели нажмите на фиксаторы, расположенные с двух сторон (см. рис. 8).



Рис. 7

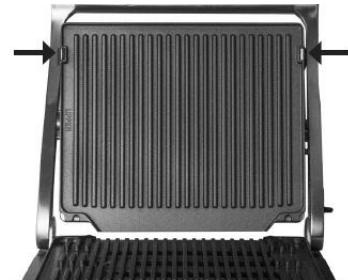


Рис. 8

5.2. Установка рабочих панелей



Рис. 9



Рис. 10

- Чтобы установить нижнюю рабочую панель вставьте выступы в пазы, как показано на рис. 9.
- Затем нажмите кнопку 7 фиксатора нижней панели и прижмите панель к корпусу, удерживая кнопку в нажатом положении. При правильной установке кнопка вернётся в исходное положение, а панель зафиксируется в посадочном месте.
- Верхнюю рабочую панель установите пазами на крючки, расположенные на крышке, как показано на рис. 10, и надавите на крышку. Фиксаторы защелкнутся.

! Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

6. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ГРИЛЬ-ПРЕССОМ

- Прибор предназначен для использования в быту в соответствии с настоящей инструкцией.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Открывая и закрывая прибор, держитесь только за ручку, пользуйтесь прихватками.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими панелями. Не подносите руки близко к краям прибора.
- Не используйте прибор для приготовления замороженных продуктов, перед приготовлением продукты следует разморозить.
- Не используйте прибор без поддона для жира.
- Не включайте прибор без установленных рабочих панелей. Следите, чтобы рабочие панели были правильно установлены и хорошо закреплены. Неисправности, вызванные неправильной или небрежной установкой панелей, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание повреждения рабочих панелей не используйте металлические кухонные принадлежности, не разрезайте продукты прямо на рабочих панелях. Используйте кухонные принадлежности для посуды с антипригарным покрытием.
- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его полного остывания.
- Не используйте прибор для сушки и обогрева.
- Не используйте прибор вблизи от легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера.
- Используйте прибор в помещениях с хорошей вентиляцией.
- По окончании приготовления всегда устанавливайте регуляторы температуры в положение «MIN» и отключайте прибор от сети.

Внимание!

Извлекайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном приборе может произойти возгорание.

7. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не используйте прибор, если он упал на пол.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что он не поврежден и заземлен.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30mA, в цепь электропитания кухонной техники. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.

Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что ручки терморегуляторов находятся в положении «MIN».
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
 - Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
-  **Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

8. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор 1 шт.

Дополнительная панель 1 шт.

Скребок для чистки панелей 1 шт.

Инструкция по эксплуатации

Гарантийный талон

Список сервисных центров.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 0103- гриль-пресс электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 2000 Вт

Класс защиты - I

Примечание. Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.АУ04.В.00203 серия RU № 0219563

Срок действия с 05.11.2014 по 04.11.2019

Выдан: орган по сертификации продукции ООО "Сертификация и экспертиза", 129075, г. Москва, ул. Аргуновская, д.6, корп.1.



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Дата изготовления указана на изделии.

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Уполномоченный представитель на территории РФ:

ООО «Голдтехсервис»

119331 г. Москва, ул. Кравченко, д. 10

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

11. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Гриль-пресс

Модель: PGP 0103

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTONCORPORATIONLLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

**Гриль-прес
POLARIS
Моделі PGP 0103
Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції торгової марки POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, вона містить важливу інформацію щодо Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, та за можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

1. Сфера використання	12
2. Опис приладу	12
3. Підготовка до роботи	13
4. Порядок роботи	13
4.1. Режими роботи.....	14
5. Чистка та догляд	15
5.1. Зняття робочих панелей	15
5.2. Установка робочих панелей	16
6. Заходи безпеки при роботі з електричним гриль-пресом	16
7. Загальні вказівки з безпеки при роботі з електроприладами	17
8. Комплектація.....	18
9. Технічні характеристики	18
10. Інформація щодо сертифікації	18
11. Гарантійне зобов'язання	19

1. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового використання при температурі і вологості житлового приміщення відповідно до даної Інструкцією:
 - в місцях громадського харчування магазинів, офісів та інших робочих місцях;
 - у фермерських господарствах;
 - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
 - в місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.
- Прилад не призначений для використання поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збиток, що виник в результаті неправильного використання або непередбачуваного цією інструкцією.

2. ОПИС ПРИЛАДУ

Гриль-прес призначений для приготування різних видів продуктів шляхом їх обсмажування на панелі, що нагрівається або між двома нагрітими панелями.



Рис. 1

1. Верхня робоча панель
2. Нижня робоча панель
3. Ручка установки часу
4. LCD дисплей
5. Ручка регулятора температури верхньої робочої панелі
6. Ручка регулятора температури нижньої робочої панелі
7. Кнопка фіксації нижньої панелі
8. Корпус
9. Фіксатор кришки
10. Кнопка фіксації верхньої робочої панелі (права)
11. Теплоізольована ручка
12. Кришка
13. Піддон для жиру
14. Додаткова робоча панель (зберігається в спеціальному відсіку корпусу)
15. Скребок для чистки робочих панелей
16. Зажим верхньої робочої панелі (правий)

3. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Розпакуйте прилад і перевірте комплект поставки (див. Розділ 8 «Комплектація»)
- Видаліть з приладу пакувальний матеріал.
- Переконайтесь у відсутності ушкоджень корпусу і мережевого шнура.
- Перед першим використанням приладу проведіть його очистку, керуючись вказівками розділу 5. «Чистка та догляд».
- Перед початком використання переконайтесь, що робочі панелі встановлені правильно і добре зафіковані.

Увага!

Якщо ви встановлювали робочі панелі відповідно до інструкцій п.5.2, але вони не зафіксувалися, не використовуйте прилад. Не зафікована верхня робоча панель може випасті з кришки і стати причиною опіку.

- Перший раз вкліюйте прилад у добре провітрюваному приміщенні, без продуктів. Встановіть максимальну температуру на обох робочих панелях і таймер на 5-10 хвилин.
- По закінченні заданого часу, відключіть прилад від мережі і дочекайтеся його повного охолодження.

При першому використанні приладу нагрівальні елементи обгорають, при цьому можлива поява невеликої кількості диму. Це є нормальним явищем і не свідчить про несправність приладу.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ

- Встановіть прилад на рівну стійку суху поверхню.
- Переконайтесь, що піддон для жиру встановлений правильно (див. Рис. 2).
- Змастіть робочі панелі рослинним маслом.
- Підключіть прилад до мережі. Переконайтесь, що параметри приладу (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі. При цьому пролунає звуковий сигнал і загориться підсвічування дисплею.

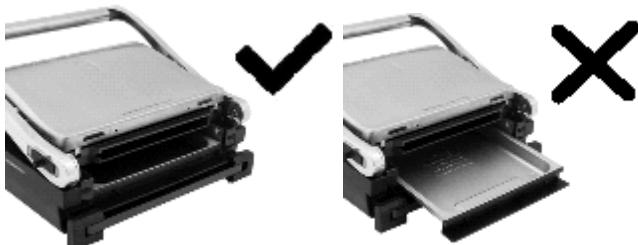


Рис. 2

- Встановіть температуру для верхньої і нижньої робочої панелі. Максимальна температура 230°C. Температури на нижній і верхній робочих панелях регулюються незалежно одна від одної.
- На дисплеї з'явиться напис «PREHEAT / РОЗІГРІВ».
- Не відкривайте прилад під час розігріву, в закритому положенні робочі панелі нагріваються рівномірніше і швидше.
- Коли температура робочих панелей досягне встановленого значення, напис на дисплеї зміниться на «READY / ГОТОВО», і пролунає звуковий сигнал.
- Покладіть продукти на нижню робочу поверхню.
- Встановіть на таймері необхідний час приготування. Максимальний час 30 хв. Крок установки часу 1 хвилина. Таймер почне відлік часу після установки.

Будьте обережні! Під час роботи прилад сильно нагрівається, щоб уникнути отримання опіків не торкайтесь до гарячих поверхонь, тримайтеся тільки за ручку. Рекомендується користуватися прихватками.

- Після закінчення заданого часу пролунає звуковий сигнал.
- Відкрийте кришку і витягніть продукти.

Увага!

Прилад не має автоматичного вимикача. Для виключення приладу встановіть регулятори температури в положення «MIN», відключіть прилад від мережі і дайте йому повністю охолонуті.

4.1. Режими роботи

Прилад можна використовувати в 3 різних режимах: гриль-прес, міні-піч, настільна плитка.

Режим «Гриль-прес»



Цей режим призначений для приготування гарячих сендвічів зі свіжого хліба. Ідеально підходить для паніні- італійських закритих бутербродів. Також прилад в даному режимі можна використовувати для обсмажування м'яса, риби і овочів з двох сторін.

Рис. 3

- Фіксатор кришки встановлений у положення «CONTACT».
- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, акуратно відкрийте кришку.
- Покладіть продукти на нижню робочу панель, притримуючи кришку за ручку.
- Накройте продукти кришкою, опустивши її на нижню робочу панель. Закриваючи кришку, не прикладайте надмірних зусиль, цим ви можете пошкодити прилад.
- Встановіть на таймері необхідний час приготування.

Режим «Міні-піч»



Цей режим підходить для заключних етапів приготування, наприклад, якщо ви хочете розплавити сир або підігріти соус на вже готовому блюді, а також для приготування ніжних продуктів, які не можна здавлювати.

Рис. 4

- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, акуратно відкрийте кришку.
- Змістите фіксатор кришки в положення «FIXED» (див. Рис. 5).
- Утримуючи фіксатор, акуратно струсять кришку, щоб зафіксувати її в робочому положенні.
- Покладіть продукти на нижню робочу панель і встановіть необхідний час на таймері.

Увага!

В режимі «Міні-піч» передбачено тільки одне робоче положення кришки. Не тисніть на кришку, цим ви можете пошкодити фіксатор.



Рис. 5

Режим «Настільна плитка»



Рис. 6

Цей режим ідеальний для приготування млинчиків, оладок, омлету і яєчні.

Для приготування млинців з гладкою поверхнею в даному режимі рекомендується використовувати додаткову робочу панель з гладкою поверхнею. Вона встановлюється замість ребристої нижньої панелі. При використанні тільки однієї робочої панелі, використовуйте нижню.

- Встановіть бажану комбінацію робочих панелей на приладі.
- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, акуратно відкрийте кришку.
- Змістите фіксатор в положенні «DUAL» (див. Рис. 5).
- Утримуючи фіксатор, розкрийте прилад до кінця, на 180°.
- Покладіть продукти на нижню робочу панель.

5. ЧИСТКА І ДОГЛЯД

- Приступайте до чищення приладу тільки після того, як він повністю охолов.
- Очищайте прилад щоразу після використання.
- Зніміть робочі панелі (див. п. 5.1) і промийте в теплій мильній воді. Всі робочі панелі можна мити в посудомийній машині. При цьому керуйтесь інструкцією до Вашої посудомийної машини і миючим засобом (панелі виготовлені з алюмінієвого сплаву).
- Для видалення пригорілих залишків їжі використовуйте скребок, що входить в комплект, або будь-яку щітку с м'яким ворсом.
- Витягніть піддон для жиру, злийте жир, промийте піддон теплою мильною водою, потім ретельно просушіть.
- Не використовуйте для чищення металеві щітки та абразивні миючі засоби.
- Ретельно висушіть робочі панелі перед установкою на прилад.
- Корпус приладу протріть сухою або трохи вологою тканиною.

5.1. Зняття робочих панелей

- Відкрийте прилад.
- Для зняття нижньої робочої панелі натисніть на фіксатор (див. Рис. 7).
- Зніміть нижню робочу панель, піднявши її вгору.
- Для зняття верхньої робочої панелі натисніть на фіксатори, що розташовані з двох сторін (див. рис. 8).



Рис. 7

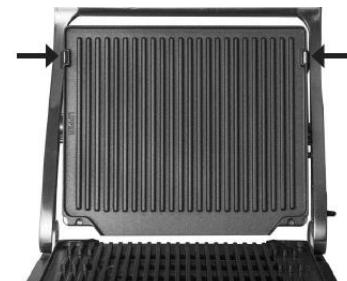


Рис. 8

5.2. Установка робочих панелей



Рис. 9



Рис. 10

- Щоб встановити нижню робочу панель вставте виступи в пази, як показано на рис. 9.
- Потім натисніть кнопку 7 фіксатора нижньої панелі і притисніть панель до корпусу, утримуючи кнопку в натиснутому положенні. При правильному встановлені кнопка повернеться в початкове положення, а панель зафіксується в посадковому місці.
- Верхню робочу панель встановіть пазами на гачки, що розташовані на кришці, як показано на рис. 10, і натисніть на кришку. Фіксатори замкнуться із клацанням.

! Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, виконуйте основні запобіжні заходи при роботі з даним приладом, а також загальні вказівки з безпеки при роботі з електроприладами.

6. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ГРИЛЬ-ПРЕСОМ

- Прилад призначений для використання в побуті відповідно до цієї інструкції.
- Не залишайте працюючий прилад без нагляду.
- Під час роботи прилад сильно нагрівається. Щоб уникнути отримання опіків не торкайтесь до гарячих поверхонь. Відкриваючи і закриваючи прилад, тримайтеся тільки за ручку, користуйтесь прихватками.
- Остерігайтесь виходу пара із зазорів між робочими панелями. Не тримайте руки близько до країв приладу.
- Не використовуйте прилад для приготування заморожених продуктів, перед приготуванням продукти слід розморозити.
- Не використовуйте прилад без піддону для жиру.
- Не вмикайте прилад без встановлених робочих панелей. Слідкуйте, щоб робочі панелі були правильно встановлені і добре закріплені. Несправності, викликані неправильною або недбалою установкою панелей, позбавляють Вас права на гарантійне обслуговування.
- Щоб уникнути пошкодження робочих панелей не використовуйте металеве кухонне приладдя, не розрізайте продукти безпосередньо на робочих панелях. Використовуйте кухонне приладдя для посуду з антипригарним покриттям.
- Не переміщуйте гарячий прилад, дочекайтесь його повного охолодження.
- Не використовуйте прилад для сушки і обігріву.
- Не використовуйте прилад поблизу від легко займистих предметів і речовин, а також поблизу предметів інтер'єру, що можуть деформуватись від високої температури.
- Використовуйте прилад в приміщеннях з гарною вентиляцією.
- По закінченні приготування завжди встановлюйте регулятори температури в положення «MIN» і відключайте прилад від мережі.

Увага!

Виймайте продукти одразу після приготування, при тривалому знаходженні продуктів у ввімкненому приладі може статися спалах.

7. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ

- Щоразу перед включенням приладу огляньте його. При наявності ушкоджень приладу або мережевого шнура ні в якому разі не включайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад, якщо він впав на підлогу.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені в його працездатності.
- Цей прилад не призначено для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення, або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання даного приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

Увага!

- Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємностей, заповнених водою. В разі падіння приладу у воду, негайно вимкніть його з мережі. При цьому ні в якому разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад повинен бути перевірений кваліфікованим фахівцем.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, вологи (ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину), ударів об гострі кути. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу відразу відключіть його від мережі.
- Вклuczайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед включенням переконайтесь, що параметри мережі відповідають тим, що задані в описі приладу.
- Прилад може бути включений тільки в мережу із заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- При використанні подовжувача, переконайтесь, що він не пошкоджений і заземлений.
- Для додаткового захисту слід встановити прилад захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30mA, в ланцюг електроживлення кухонної техніки. Зверніться за порадою до кваліфікованого фахівця.
- **Будь-яке помилкове включение позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- По закінченні експлуатації, при установці або знятті принадлежностей, чищенні або поломці приладу завжди відключайте його від мережі.
- Перед включенням приладу в мережу переконайтесь, що ручки терморегуляторів знаходяться в положенні «MIN».
- Не допускайте перевантаження мережі, яка може привести до нещасних випадків і пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж електричну розетку інші прилади з використанням переходників.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При відключені приладу від мережі, тримайтесь за штепсельну вилку.
- Не торкайтесь металевих частин вилки мережевого проводу при включені або відключені приладу від мережі щоб уникнути удара електричним струмом.
- Після використання ніколи не накручуйте шнур електроживлення на прилад, оскільки з часом це може привести до злому шнура. Завжди гладко розправляйте провід на час зберігання.
- Заміну шнура можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці - співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача
- Не намагайтесь розбирати і ремонтувати прилад самостійно для збереження дії гарантії на прилад і щоб уникнути технічних проблем. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть бути використані тільки оригінальні запасні частини.

 **Увага!** Після закінчення не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його в пункт прийому для повторної переробки. Цим Ви допоможете захистити довкілля.

8. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Прилад 1 шт.

Додаткова панель 1 шт.

Скребок для чистки панелей 1 шт.

Інструкція по експлуатації

Гарантійний талон

Список сервісних центрів.

9. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 0103- гриль-прес електричний побутовий торгової марки POLARIS

Напруга: 220 - 240 В

Частота: 50-60 Гц

Потужність: 2000 Вт

Клас захисту - I

Примітка. Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

10. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ

Прилад сертифікований на відповідність нормативним документам РФ.



Розрахунковий термін служби виробу:

3 роки

Гарантійний термін:

1 рік з дня покупки

Дата виготовлення вказана на виробі.

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, Вілмінгтон, Штат Делавер 19801, Сполучені Штати Америки

Уповноважений представник на території РФ:

ТОВ «Голдтехсервіс»

119331 м.Москва, вул. Кравченко, б. 10

Телефон єдиної довідкової служби: 8-800-700-11-78

11. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Гриль-прес

Модель: PGP 0103

Ця гарантія надається виробником на додаток до прав споживача, встановленим чинним законодавством Російської Федерації, і ні в якій мірі не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і має на увазі гарантійне обслуговування виробу в разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. В цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб отримується виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності з інструкцією по експлуатації з дотриманням правил і вимог з безпеки.
3. Обов'язки виробника по даної гарантії виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервіс) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в не уповноважених виробником продавців, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Зносу деталей обробки, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, виробленого особами або фірмами, які є авторизованими сервісними центрами *;
5. Ця гарантія дійсна по пред'явленні разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлені дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, використовуваних для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтесь до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

* Адреси авторизованих обслуговуючих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

**Гриль-пресс
POLARIS
Моделі PGP 0103
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағанының үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныныңға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысының, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

1. Пайдалану саласы	21
2. Құралдың сипаттамасы	21
3. Құралды қоспас бұрын дайындау	22
4. Жұмыс тәртібі	22
4.1. Жұмыс режимдері	23
5. Тазарту және күтім	24
5.1. Жұмыс тақталарын шешіп алу	24
5.2. Жұмыс тақталарын орнату	25
6. Гриль-пресс құралымен жұмыс барысындағы сақтық шаралары	25
7. Тұрмыстық электрлік құралдармен пайдалану барысында қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	26
8. Құралдың жиынтығы	27
9. Техникалық сипаттамалары	27
10. Сертификаттау туралы ақпарат	27
11. Кепілдік міндеттеме	28

1. ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Бұл құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес түрғын ғимаратында қалыпты болып саналатын үлғалдық пен температурада тек тұрмыстаған пайдалануға арналған:
 - қоғамдық тамақтану орындарында, дүкендерде, кеңселерде және басқа да жұмыс орындарында;
 - фермерлік шаруашылықта;
 - тұруға арналған қонақ үйлер, отельдер және басқа да тұруға арналған орындарда;
 - тұнеуге және таңғы асты ішүге арналған орындарда пайдалануға арналған.
- Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады, сондай-ақ, тамақ емес өнімдерді өндөуге арналмаған.
- Бұл құралды бөлмеден тыс жерде қолдануға тыйым салынады.
- Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Гриль-пресс – қыздыру тақтасында немесе екі қыздыру тақтасының аралығында қуыру жолымен түрлі өнімдерді әзірлеуге арналған құрал.



1-сурет.

1. Жоғарғы жұмыс тақтасы
2. Төменгі жұмыс тақтасы
3. Уақытты орнату тұтқасы
4. LCD дисплей
5. Жоғарғы жұмыс тақтасының температурасын реттеу тұтқасы
6. Төменгі жұмыс тақтасының температурасын реттеу тұтқасы
7. Төменгі тақтаны бекіту батырмасы
8. Құралдың корпусы
9. Қақпақтың бекіткіші
10. Жоғарғы жұмыс тақтасын бекіту батырмасы (оң жағында)
11. Жылылықты өткізбейтін тұтқа
12. Қақпақ
13. Майды жинауға арналған ыдыс
14. Қосымша жұмыс тақтасы (құрал корпусының арнайы бөлігінде сақталады)
15. Жұмыс қабаттарын тазалауға арналған қырғыш
16. Жоғарғы жұмыс тақтасының қысқышы (оң жағында)

3. ҚҰРАЛДЫ ҚОСПАС БҮРЫН ДАЙЫНДАУ

- Құралдың орама қорабын ашыңыз және құралдың жиынтығына кіретін барлық бөлшектерін және оның керек-жарақтарын тексеріп шығыңыз («Құралдың жиынтығы» 8 тарауын қарап шығыңыз).
- Құралдың орама материалдарын жойыңыз.
- Құралдың корпусы мен желілік сымның зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құралды пайдаланбас бүрүн 5 бөлім «Тазарту және күтім» нұсқауларын басшылыққа алдып, тазарту жұмыстарын жүргізіңіз.
- Құралды пайдаланудың алдында жұмыс тақталарының дұрыс орнатылғандығына және мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

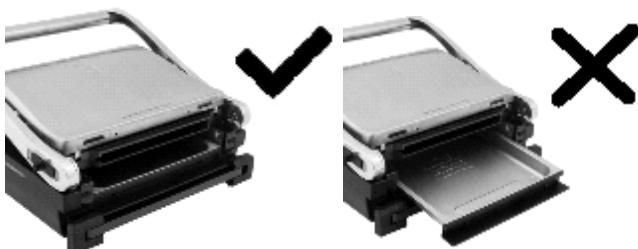
Назар аударыңыз!

Егер Сіз жұмыс тақталарын 5.2 т. нұсқауларына сәйкес орнатып, бірақ олар бекітілмесе, құралды пайдаланбаңыз. Бекітілмеген жоғарғы жұмыс тақтасы қақпақтан ажырап, күйіп қалудың себепшісі болуы мүмкін.

- Құралды алғаш рет жақсы желдетілетін бөлмежайдада, өнімдерсіз қосып көріңіз. Екі жұмыс тақтасында да ең максималды температураны орнатыңыз және таймерді 5-10 минутқа қосыңыз.
- Белгіленген уақыт аяқталғаннан кейін құралды желіден ажыратыңыз және оның толық сууын күтіңіз.
- Құралды алғаш рет пайдалану барысында қыздыру элементтері куюі мүмкін және түтіннің аз гана мөлиеरі шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай болып табылады және құралдың ақаулы екендігін білдірмейді.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Құралды тегіс, берік және құрғақ қабатқа орнатыңыз.
- Майды жинауға арналған ыдыстың дұрыс орнатылғандығын тексеріңіз (2 суретті қараңыз).
- Жұмыс тақталарына өсімдік майын жағыңыз.
- Құралды желіге қосыңыз. Құралдың параметрлері желінің параметрлеріне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз («Техникалық сипаттамалар» бөлімін қараңыз). Осы сәтте дыбыстық сигнал естіліп, дисплейдің жарығы жанады.



2-сурет.

- Жоғарғы және төменгі жұмыс тақталарының температурасын орнатыңыз. Ең максималды температура - 230°C. Жоғарғы және төменгі жұмыс тақталарындағы температура бір-бірінен тәуелсіз реттеледі.
- Дисплейде «PREHEAT / ЖЫЛЫТУ» жазуы пайда болады. Жылыту барысында құралды ашпаңыз, жұмыс тақталары жабық күйінде біркелкі әрі жылдам қызады.
- Жұмыс тақталарының температурасы орнатылған көрсеткішке дейін қызғаннан кейін, дисплейдегі жазу «READY / ДАЙЫН» жазуына алмасады және дыбыстық сигнал естіледі.
- Өнімдерді төменгі жұмыс тақтасына салыңыз.
- Таймерде қажетті әзірлеу уақытын орнатыңыз. Максималды уақыт – 30 мин. Уақытты орнату қадамы – 1 минут. Таймер уақыттың көри есебін орнатудан кейін бірден бастайды.

Сақ болыңыз! Жұмыс барысында құрал қатты қызады, күйіп қалмау үшін ыстық қабаттарға қол тигізбеніз, тек құралдың тұтқасынан ұстаңыз. Тұтқыштарды пайдалануға кенес беріледі.

- Белгіленген уақыт аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал естіледі.
- Қақпақты ашыңыз және өнімдерді шығарыңыз.

Назар аударыңыз!

Құрал автоматты сөндіргішке ие емес. Құралды сөндіру үшін температура реттегішін «MIN» қалпына орнатыңыз, құралды желіден ажыратыңыз және оның толық сууын күтіңіз.

4.1. Жұмыс режимдері

Құралды 3 түрлі режимде қолдануға болады: гриль-пресс, шағын-пеш, үстел плитасы.

«Гриль-пресс» режимі»



Бұл режим жаңа пісірілген наннан ыстық сэндвич әзірлеуге арналған. Панини – итальяндық жабық бутербротты әзірлеу үшін мінсіздей келіседі. Құралды бұл режимде екі бетінен етті, балықты және көкөністерді қуыру үшін қолдануға болады.

3-сурет.

- Қақпақтың бекіткіші «CONTACT» қалпында орнатылған.
- Жұмыс тақталарының температурасын орнатыңыз.
- Құрал қызғаннан кейін ұқыпты түрде қақпақты ашыңыз.
- Қақпақты тұтқасынан ұстай отырып тәменгі жұмыс тақтасына өнімдерді салыңыз.
- Тәменгі жұмыс тақтасына қақпақты түсіру жолымен өнімдерді жабыңыз. Қақпақты жабу барысында шамадан тыс күш салмаңыз, әйтпесе құрал зақымдалуы мүмкін.
- Таймерде қажетті әзірлеу уақытын орнатыңыз.

«Шағын-пеш» режимі



Бұл режим ірімшікті еріту, дайын тағамның бетіндегі тұздықты жылжыту, езуге болмайтын өте жұмсақ өнімдерді әзірлеу секілді әзірлеудің соңғы кезеңдері үшін жарамды.



4-сурет.

- Жұмыс тақталарының температурасын орнатыңыз.
- Құрал қызғаннан кейін ұқыпты түрде қақпақты ашыңыз.
- Қақпақтың бекіткішін «FIXED» қалпына жылжытыңыз (5 суретті қараңыз).
- Бекіткішті ұстай отырып ұқыпты түрде қақпақты сілкіңіз, бұл қақпақты жұмыс қалпында бекіту үшін қажет.
- Өнімдерді тәменгі жұмыс тақтасына салыңыз және таймерде қажетті уақытты орнатыңыз.
- **Назар аударыңыз!**
- «Шағын-пеш» режимінде қақпақтың тек бір ғана жұмыс қалыпты қарастырылған. Қақпаққа баспаңыз, әйтпесе бекіткіш зақымдалуы мүмкін.

5-сурет.

«Үстел плитасы» режимі



6-сурет.

- Құралдағы жұмыс тақталарын қалауыныңша біріктіріңіз.
- Жұмыс тақталарының температурасын орнатыңыз.
- Құрал қызғаннан кейін ұқыпты түрде қақпақты ашыңыз.
- Қақпақтың бекіткішін « DUAL » қалпына жылжытыңыз (5 суретті қараңыз).
- Бекіткішті ұстай отырып құралды 180°-қа толығымен ашыңыз.
- Төменгі жұмыс тақтасына өнімдерді салыңыз.

5. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Құралды тазарту жұмыстарын ол толығымен сұығаннан кейін ғана жүргізіңіз.
- Құралды әрбір пайдаланудан кейін тазартыңыз.
- Жұмыс тақталарын шешіңіз (5.1 т. қар.) және оларды жылы, сабынды суда жуыңыз. Барлық жұмыс тақталарын ыдыс жуғыш машинасында жууға рұқсат етіледі. Ыдыс жуғыш машинасын пайдалану жөніндегі нұсқаулық пен жуу құралдарының нұсқауларын басшылықта алыңыз (тақталар алюминий қорытпасынан жасалған).
- Қүйіп қалған тағам қалдықтарын жою үшін құралмен бірге жинаққа кіретін қырғышты немесе кез келген жұмсақ түкті қылشاқты пайдаланыңыз.
- Майды жинауға арналған ыдысты шығарыңыз, оны сабынды, жылы сумен жуыңыз және құрғатыңыз.
- Тазарту үшін металл қылшақтарды және абразивті жуу құралдарын пайдалануға тыйым салынады.
- Жұмыс тақталарын қайта құралға орнатпас бұрын олардың толығымен кепкенің күтіңіз.
- Құралдың корпусын құрғақ немесе сәл ғана дымқыл матамен сұртіңіз.

5.1. Жұмыс тақталарын шешіп алу

- Құралды ашыңыз.
- Төменгі жұмыс тақтасын шешу үшін бекіткішке басыңыз (7 суретті қараңыз).
- Төменгі жұмыс тақтасын жоғары қарай көтеру жолымен шешіңіз.
- Жоғарғы жұмыс тақтасын шешу үшін екі жақтан орналасқан бекіткіштерге басыңыз (8 суретті қараңыз).



7-сурет.



8-сурет.

Бұл режим құймақша, құймақ, омлет, уыздық әзірлеуге мінсіздей келіседі.

Бұл режимде беті тегіс құймақшаны әзірлеу үшін тегіс қабаты бар қосымша жұмыс тақтасын қолдануға кеңес беріледі. Бұл тақта ойлы-қырлы тақтаның орнына орнатылады. Тек бір ғана жұмыс тақтасын қолдану барысында төменгісін пайдаланыңыз.

5.2. Жұмыс тақталарын орнату



9-сурет.



10-сурет.

- Төменгі жұмыс тақтасын орнату үшін дөңес жерлерді 9 суретте көрсетілгендей саңылауларға кіргізіңіз.
- Төменгі тақтаны бекіту батырмасына 7 басыңыз және батырманы баса отырып тақтаны корпусқа басыңыз. Дұрыс орнату барысында батырма бастанқы қалпына оралады да, тақта қажетті орынға орнатылып, бекітіледі.
- Жоғарғы жұмыс тақтасын саңылауларды 10 суретте көрсетілгендей ілгектерге ілу арқылы орнатыңыз және қақпаққа басыңыз. Бекіткіштердің бекітілгендердің растайтын сыртыл дыбыс естіледі.

⚠ Орттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен закымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

6. ГРИЛЬ-ПРЕСС ҚҰРАЛЫМЕН ЖҰМЫС БАРЫСЫНДАҒЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Құрал бұл нұсқаулыққа сәйкес түрмиста пайдалануға арналған.
- Жұмыс жасап тұрған құралды қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс барысында құрал қатты қызады. Күйіп қалмау үшін ыстық қабаттарға қол тигізбеніз. Құралды ашу және жабу барысында құралдың тұтқасынан ұстаңыз, тұтқыштарды пайдаланыңыз.
- Жұмыс тақталарының арасындағы саңылаулардан шығатын будан сақ болыңыз. Қолыңызды құралдың шетіне жақыннатпаңыз.
- Құралды мұздатылған өнімдерді әзірлеу үшін қолданбаңыз, әзірлеудің алдында өнімдерді мұздан еріту қажет.
- Құралды майды жинауға арналған ыдыссыз пайдаланбаңыз.
- Құралды орнатылған жұмыс тақталарының қолданбаңыз. Жұмыс тақталарының дұрыс орнатылғандығын және олардың мықтап бекітілгендердің тексерініз. Тақталарды дұрыс және ұқыпты түрде орнатпау әрекеттері Сізді кепілді қызмет көрсетуден айырады, сондай-ақ соның салдарынан туындаған ақаулар үшін өндіруші жауапты емес.
- Жұмыс тақталарының закымдалмауы үшін металл асүй бұйымдарын пайдаланбаңыз, өнімдерді тақтаның үстінде кеспеніз. Күйіп қалуға қарсы жабыны бар ыдыстарға арналған асүй саймандарын қолданыңыз.
- Үстық құралды орнынан қозғалтпаңыз, оның сууын күтіңіз.
- Құралды кептіру және жылыту үшін қолданбаңыз.
- Құралды тез жалындастын заттардан, жоғарғы температура салдарынан формасын оңай түрде өзгеретін интерьер заттарынан қашықтықта ұстаңыз.
- Құралды ауа жақсы түрде алмасатын бөлмежайды пайдаланыңыз.
- Әзірлеу үдерісі аяқталғаннан кейін температура реттегішін әркез «MIN» қалпына орнатыңыз және құралды желіден ажыратыңыз.

Назар аударыңыз!

Өнімдерді өзірленіп болғаннан кейін бірден шығарыңыз, іске қосулы түрған құралдың ішінде өнімдердің болуы олардың күйіп кетуіне әкеп соғуы мүмкін.

7. ЭЛЕКТР ҚҰРЫЛҒЫЛАРЫМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДА ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Эр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал еденге төнкөріліп, құлап түсіп кеткен жағдайда оны пайдаланбаңыз.
- Егер құралдың жұмысқа қабілеттілігі жөнінде күмәндансаңыз оны пайдалануға тыйым салынады.
- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз!

- Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Сонымен бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сақтаңыз (ешқашан құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Құралды дымқыл қолыңызben ұстамаңыз. Құрал суланған жағдайда оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Құралды желіге қоспас бұрын, желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексеріңіз, бұл құралдың техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосуға қажет. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерлендіру бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Ұзартқышты пайдаланудың алдында оның зақымдалмағанына және жерге тұйықталған екендігіне көз жеткізіңіз.
- Қосымша қорғаныс үшін асүй техникасының электр қоректендіру тізбегіне 30 мА-дан аспайтын, іске қосу барысында номиналды тоғы бар қорғаныс сөндіру құрылғысын орнатуға кеңес беріледі. Кеңес алу үшін білікті маманға хабарласыңыз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралмен пайдаланып болғаннан кейін, сонымен қатар, құралды тазарту алдында және оның қондырмаларын алмас немесе орнатпас бұрын, сондай-ақ, құрал сынып, істен шықкан жағдайда, оны әрдайым желіден ажырату қажет.
- Құралды желіге жалғастырmas бұрын, температура реттегіштің тұтқалары «MIN» қалпына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Құралдың бүлінуі мен оқыс жағдайларға әкеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол берменіз. Ол үшін қолданыстағы электрлік розеткаға ұзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаныңыз.

- Электр тоғымен закымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл бөліктеріне қол тигізбеніз.
- Пайдаланып болғаннан кейін электр қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, уақыт өте келе бұл сымның үзіліуіне әкеп соғуы мүмкін. Құралды сақтау барысында әрқашан сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсете орталығының қызметкері ғана аудыстыра алады. Біліктілігі жоқ түлға тарарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін
- Техникалық мәселелердің туындауы мен құралға берілетін кепілді сақтау үшін құралды өздігінен жөндеңдеменіз және бөлшектеменіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсете орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

 **Назар аударының!** Қызмет көрсете мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз.
Бұл әрекетіңізден Сіз қоршаган ортаны қорғауга септігіңізді тигізесіз.

8. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫГЫ

Құрал 1 дана.

Қосымша тақта 1 дана.

Тақталарды тазартуға арналған қырғыш 1 дана кіреді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Кепілдік талоны

Қызмет көрсете орталықтарының тізімі

9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PGP 0103- POLARIS сауда белгісінің тұрмыстық электрлі гриль-пресс құралы.

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: 50-60 Гц

Куаттылығы: 2000Вт

Қорғаныс жіктелімі - I

Ескертуе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуудің үдайы үрдісінің орын алудан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

10. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл.

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл.

Құралды өндеп шығарылған мерзімі туралы ақпарат құралдың сыртында көрсетілген

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC - "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН" ЖШҚ
1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America.

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, Делавэр Штаты, 19801, Америка Құрама Штаттары

11. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Гриль-пресс

Моделі: PGP 0103

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндегуе құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырылық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жайттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылشاқтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушыныңға хабарласыңыз.

* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru